



ЕВРОПЕЙСКИ ПАРЛАМЕНТ

2009 - 2014

Комисия по рибно стопанство

2011/2020(BUD)

7.9.2011

ПРОЕКТОСТАНОВИЩЕ

на комисията по рибно стопанство

на вниманието на комисията по бюджети

относно позицията на Парламента относно проектобюджета за 2012 г. във вида, в който е изменен от Съвета – всички раздели (2011/2020(BUD))

Докладчик по становище: Britta Reimers

PA_NonLeg

ОБОСНОВКА

Комисията по рибно стопанство осъзнава, че проектобюджетът за 2012 г. се вписва в особения контекст, свързан с ограничаването на публичните разходи на държавите-членки. Според Европейската комисия нейният проектобюджет поддържа инвестициите и икономическото възстановяване. В тази връзка следва да се потвърди отново, че политиките, свързани със сектора на рибното стопанство, остават ключови елементи за икономиката на множество региони, за продоволствената сигурност на Европа и за социалното сближаване и управлението на водните екосистеми. Европейският съюз трябва следователно да поддържа своите финансови усилия в тези сектори и да действа за увеличаване на динамизма и икономическата и социалната ефикасност в областта на рибарството.

2012 г. ще се характеризира с първите мерки, свързани с реформата на Общата политика в областта на рибарството (ОПОР) и на Интегрираната морска политика (ИМП). За целта трябва да се избегне финансирането на действията по ИМП да става за сметка на бюджетните кредити за ОПОР и за други традиционни политики в областта на рибарството. В този контекст проектобюджетът за дял 11, раздел III подчертава усилията на Европейската комисия с оглед запазването на леко увеличение на бюджетните кредити за плащания, ако се вземат предвид поставените в резерв средства. Въпреки това е жалко, че разпределеният за проверки (11.08) бюджет е значително съкратен (16,92% по-малко в бюджетни кредити за плащания). При гласуването на бюджетните кредити комисията по рибно стопанство ще следи внимателно работната програма на ГД „Морско дело и рибарство“ и законодателните предложения за реформа на ОПОР.

ПРЕДЛОЖЕНИЯ

Комисията по рибно стопанство приканва водещата комисия по бюджети да включи в предложението за резолюция, което ще приеме, следните предложения:

1. приветства усилията на Европейската комисия с оглед запазването в тяхната цялост на бюджетните кредити за плащания, разпределени за рибарството, на същите равнища като предходната година; подчертава обаче, че отпуснатите съгласно многогодишната финансова рамка за периода 2007-2013 г. бюджетни средства не отчитат в достатъчна степен политическото значение на Общата политика в областта на рибарството (ОПОР), особено по отношение на политическите очаквания за по-силен ангажимент на Европейския съюз в областта на контрола върху рибарството, научноизследователската работа в тази сфера и социалното въздействие на необходимото намаляване на капацитет в някои области; счита, че дори в една трудна икономическа обстановка трябва да бъдат подкрепяни усилията в полза на устойчивото развитие на сектора на рибарството и да бъдат предотвратявани социалните и икономическите проблеми в този сектор;
2. отбелязва големия размер на бюджетните кредити, предложени да останат в резерв,

и изисква законодателните актове да бъдат надлежно представени, за да се даде възможност за целесъобразно използване на тези средства, по-специално с оглед на необходимостта от навременно сключване на международни риболовни споразумения;

3. изразява задоволство във връзка с увеличението на бюджетните кредити за плащания, разпределени за риболовните пазари (11.02) и за Европейския фонд за рибарство (ЕФР) (11.06), въпреки че счита първото за недостатъчно; счита за наложително да се има предвид постепенното установяване през 2012 г. на Центъра за наблюдение на пазарните цени в областта на рибното стопанство, за който Комисията се е наела да предложи правно основание;
4. изразява съжаление във връзка с предлаганото от Комисията общо намаление на бюджетните кредити за поети задължения и за плащания за контрола и прилагането на ОПОР, по-специално по отношение финансовите вноски за държавите-членки под формата на бюджетни кредити за плащания; счита, че Европейската комисия трябва да действа по-активно, за да улесни и насърчи използването на тези бюджетни кредити;
5. въпреки това изисква бюджетните кредити за Агенцията на Общността за контрол на рибарството, чиито усилия трябва да бъдат подпомагани и насърчавани, да останат на равнището от 2011 година; подчертава обаче, че тя няма да може да замести важната роля на държавите-членки в тази област, поради което те трябва да получат подходящо финансиране;
6. констатира, че бюджетните кредити за политиките, свързани с опазването, управлението и експлоатацията на живи водни ресурси (11.07), като цяло са стабилни, но предвид усвояването за 2010 г. изисква от държавите-членки да използват в по-голяма степен първоначално предоставените им бюджетни кредити;
7. приема надлежно за сведение създаването на бюджетен ред за ИМП, но констатира, че предлаганите бюджетни кредити не са достатъчни за покриването на основните цели на тази нова политика; потвърждава отново, че финансирането на ИМП по никакъв начин не трябва да става за сметка на историческите бюджетни средства за ОПОР, както и че следва да се намери точно съотношение при използването на поставените в резерв бюджетни кредити във функции 1 и 2 от многогодишната финансова рамка;
8. отхвърля категорично предвидените в позицията на Съвета относно бюджета за 2012 г. големи намаления в глава „Рибарство“; изразява съжаление също така, че Съветът е готов драстично да намали средствата на Съюза за този сектор, който изпитва тежък недостиг на средства, предвид значението, което той има за целия Европейски съюз с оглед планирането на земеползването, продоволствената сигурност и предлагането на пазара;
9. припомня, че в третия годишен доклад относно прилагането на ЕФР Комисията се ангажира да „подкрепи държавите-членки за засилване на изпълнението на програмата чрез по-добро планиране на мерки“ и споменава възможността да се прибегне до използването на инструменти с оглед по-доброто използване на ЕФР.

подчертава, че Комисията трябва спешно да конкретизира тези инструменти;

10. обръща внимание на Съвета, че намаляването на финансовите ресурси в сектора на рибното стопанство никога няма да позволи неговото устойчиво развитие; отбелязва, че Европейският съюз също така има много важна роля за насърчаването на устойчивия риболов по света; констатира, че без допълнителни средства за контрол незаконният, недеклариран и нерегулиран риболов ще продължи да подкопава огромните усилия на рибарите в Съюза и че това съставлява пречка пред доброто функциониране на пазара;
11. изисква от Съвета да преразгледа своята позиция относно равнището на плащанията и поетите ангажименти за всички бюджетни редове във връзка с дял 11; подчертава значението на ЕФР за приспособяването на риболовните общности към развитието на промишлеността, прехода им към по-екологични методи на производство и устойчивата диверсификация на икономическата им дейност.

РЕЗУЛТАТ ОТ ОКОНЧАТЕЛНОТО ГЛАСУВАНЕ В КОМИСИЯ

Дата на приемане	31.8.2011 г.
Резултат от окончателното гласуване	+: 20 -: 1 0: 0
Членове, присъствали на окончателното гласуване	Josefa Andrés Barea, Antonello Antinoro, Kriton Arsenis, Alain Cadec, João Ferreira, Carmen Fraga Estévez, Pat the Cope Gallagher, Marek Józef Gróbarczyk, Carl Haglund, Ian Hudghton, Werner Kuhn, Isabella Lövin, Guido Milana, Maria do Céu Patrão Neves, Britta Reimers, Ulrike Rodust, Struan Stevenson, Catherine Trautmann, Jarosław Leszek Wałęsa
Заместник(ци), присъствал(и) на окончателното гласуване	Jean-Paul Besset, Ole Christensen, Chris Davies, Estelle Grelier, Sławomir Witold Nitras, Raül Romeva i Rueda, Nikolaos Salavrakos, Antolín Sánchez Presedo
Заместник(ци) (чл. 187, пар. 2), присъствал(и) на окончателното гласуване	Pablo Arias Echeverría, Jarosław Kalinowski